



株式会社ボルテージ
東京都渋谷区恵比寿4-20-3
恵比寿ガーデンプレイスタワー28F

世界39カ国で1位を獲得した、シリーズ待望の最新作

“10 Days with My Devil”

(悪魔と恋する10日間)

iOS・Androidアプリ 8月7日より順次配信開始

株式会社ボルテージ(本社:東京都渋谷区、代表取締役社長:横田晃洋)は、恋ゲーム英語翻訳版“10 Days with My Devil”を、iOSおよびAndroid端末向けに、2013年8月7日(水)より順次配信を開始いたしました。

本作は、“魂を奪いに来た悪魔”と、“残り10日間だけ生きることを許されたヒロイン”との、甘くて切ない恋愛を描いた「悪魔と恋する10日間」の英語翻訳版スマートフォンアプリです。2010年の配信開始以降、ロングヒットを記録している人気のタイトルが、日本のイラストや世界観が好きな海外ユーザー様から多くの要望を受け、待望の英語翻訳化となりました。ストーリーやキャラクターは全てオリジナルのまま全編英語に翻訳し、スマートフォンならではの高画質なストーリーが、臨場感あふれるBGMとともに楽しみいただけます。

2011年より海外向けに配信を開始した恋ゲームは、現在配信中の“*My Forged Wedding*”が、App Store エンターテインメントカテゴリ(トップセールス)において、39カ国で1位※1を獲得するなど、エンタメコンテンツとして世界に浸透しつつあります。

今後もボルテージは、日本発の恋ゲームが世界共通のエンタテインメントとして多くの女性たちに楽しんでいただけるよう、コンテンツ作りにもまい進して参ります。

※1: 2013年8月8日現在

※「恋ゲーム」「恋ゲー」はボルテージの登録商標です。



リリース概要

本作は、「魂を奪いに来た悪魔たちとの恋」という一風変わった設定で、個性豊かなイケメン悪魔たちとの、10日間の甘くて切ない恋愛を体験することが出来ます。

遊び方は日本版と同様に、恋愛相手となるキャラクターが登場するプロローグは無料でプレイ可能。その後、恋愛したいカレとのストーリーを1キャラクターごとに購入し、読み進めます。ダウンロード型なので、自分のペースで好きなときに好きなだけ楽しみいただけます。

<ストーリー>

突然、悪魔に魂を奪われることになったあなたは余命を10日延ばす代わりに“悪魔に全てを捧げる”という契約を結ぶことに。

人生最後の10日間、彼らと過ごす時間の中でいつの間にか恋が芽生え…



「恋ゲーム」とは

CMでもおなじみ、ボルテージが2006年より提供中の、モバイルで遊べる女性向け恋愛シミュレーションゲーム。好みのシチュエーション、好みのカレを選んで、理想の恋愛ストーリーを体験することができます。iOS・Android搭載端末向けの「スマートフォンアプリ」やGREEなどSNSプラットフォームで遊べる「ソーシャルアプリ」、また、NTTドコモなどの「キャリア公式サイト」として、現在全50タイトル以上を配信中。国内では、通算600万人以上の女性に体験いただいています。さらに、2011年に英語翻訳版、本年6月には仏語翻訳版の配信を開始。各アプリストアランキングの上位を記録するなど、海外でも人気が高まりつつあります。

通勤途中や寝る前のリラックスに、ゲームをやったことのない人でも小説やコミックのような世界観が手軽に楽しめる、毎日が少し幸せになる女性の為だけのエンターテインメントです。

ボルテージについて

会社名:株式会社ボルテージ(<http://www.voltage.co.jp/>)
本社:東京都渋谷区恵比寿4-20-3 恵比寿ガーデンプレイスタワー28階
代表者:代表取締役社長 横田 晃洋(よこた あきひろ)
設立:1999年9月
事業概要:
映像ソフト・音声ソフトの企画・製作・買付・販売
インターネットコンテンツ・コンピュータソフトの企画・制作・販売
書籍・雑誌・テレビ番組・ラジオ番組の企画・製作・販売
音楽ソフトの企画・製作・買付・販売・著作権管理

配信概要

■コンテンツ名

「10 Days with My Devil」

■料金体系

ダウンロード無料 / 個別課金制

■対応端末

iPhone4、iPhone4S、iPhone5

Android(OS2.2以降)

■ダウンロード方法:下記の手順でダウンロードしてください。

iOS [App Store] ⇒[検索] ⇒[10 Days with My Devil]

Android [Google Play] ⇒[検索] ⇒[10 Days with My Devil]

■配信開始日

iOS 2013年8月7日(水)

Android 2013年8月13日(火)予定

■権利表記

(C) ボルテージ

※記載されている会社名・商品名・サービス名は、各社の商標または登録商標です。

本件に関する お問い合わせ先

株式会社ボルテージ 広報担当

TEL:03-5475-8149 FAX:03-5475-8142 MAIL:press@voltage.co.jp

■HP <http://www.voltage.co.jp>

■「恋ゲーム」オフィシャルサイト <http://koi-game.voltage.co.jp/romance/index.html>

■「恋ゲーム」英語翻訳版Facebookページ“Voltage Romance Sims”

<https://www.facebook.com/RomanceSims/>

一般のお問い合わせ先

HPの問い合わせフォームより、お問い合わせください